

# Crudo análisis de América Latina inició ayer la CEPAL

DELEGADOS DE CINCO PAISES ABRIERON LA DISCUSION SOBRE EL TEMARIO DE LA REUNION

La situación económica general de la América Latina (inflación acelerada y estancamiento del producto bruto); las perspectivas para su desarrollo (programas, créditos, inversiones y asistencia técnica); la importancia del Mercado Común (seis naciones adheridas, con un total de 140 millones de los 200 millones de habitantes de esta parte del continente), y los obstáculos que deben superarse (presiones sociales, técnicas, estabilidad política y déficit de capitales), fueron abordados con cruda franqueza durante las

dos sesiones plenarias efectuadas por la CEPAL, ayer, en Santiago.

Cinco oradores, después que el Dr. Raúl Prebisch, Director Principal de la Comisión Económica para América Latina, y Roberto Heurttematte, Alto Comisionado de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y Delegado de su Fondo Especial, expusieron los problemas fundamentales de la reunión y fijaron la posición de sus respectivos países frente a ellos. En la primera sesión plenaria habló el

Dr. Jorge Méndez, jefe de la Delegación de Colombia, y en la tarde participaron en el debate Luis Escobar Cerdá, por Chile; Cecilio Morales, por Argentina; el Lic. Plácido García Reynoso, de México, y el Dr. Guillermo Stewart Vargas, de Uruguay.

Tanto los señores Prebisch como Heurttematte, al igual que los representantes gubernamentales de Colombia, Chile, Argentina, México y Uruguay, citaron cifras, estadísticas y antecedentes sobre las materias de la agenda de la reunión.

unión, y coincidieron en que ahora era más indispensable que nunca la integración económica latinoamericana, destacando la importancia del Tratado de Montevideo sobre Mercado Común. Manifestaron que tanto en los Estados Unidos como los países europeos altamente industrializados, fue la satisfacción de las necesidades de su mercado, como tarea fundamental, lo que les permitió alcanzar esta situación destacada.

(MAYORES INFORMACIONES EN PAGINAS 3)

# LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE. SABADO 6 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 858

Edición de 16 páginas — En dos secciones  
Crónica . . . Pág. 1 a 3 Agrícola . . . Pág. 11  
Redacción . . . 4 Económicos . . . 12  
Política . . . 5 Hipica . . . 13  
Cables . . . 6 y Teatros . . . 14  
Provincias . . . 8 Gran Mundo . . . 15  
Deportes . . . 8 a 10 Comercio . . . 16

# Shepard: el astronauta americano AL CIELO EN 15 MINUTOS DE IDA Y VUELTA De regreso piloteó su nave espacial

FUTBOL:  
CAMPEONES DEL  
MUNDO JUEGAN  
MAÑANA CON CHILE  
(INFORMACION PAGINA 10)

*de Hoy*

PROYECTO: En estudio proyecto de ley que terminará con espectáculos de cadáveres expuestos en la vía pública. Un oficial de Carabineros podrá ordenar su levantamiento. Ministro de Justicia enviará proyecto al Jefe del Estado. (Pág. 2)

TENIS: En la primera rueda de la Copa Davis, Chile y Bélgica obtuvieron triunfos. Avey perdió con Brichant y Rodríguez ganó a Vanderborgt. (Pág. 10)

EICHMANN: Negado salvoconducto a 4 testigos de Eichmann. Israel los calificó de criminales de guerra y anunció su detención si entran en su territorio. (Pág. 6)

VIET NAM: Es posible el envío de tropas de Estados Unidos a Viet Nam del sur. Se espera el informe del Vicepresidente Johnson, después de su jira por el Extremo Oriente. (Pág. 6)

FALLO ELECTORAL: El Tribunal Electoral expedirá su fallo el sábado 13 de mayo. (Pág. 5)

FERIAS: La Municipalidad pedirá la suspensión de medidas del Servicio Nacional de Salud que afecta a las Ferias Libres. (Pág. 2)

USA ofrece información de su primer vuelo en cohete

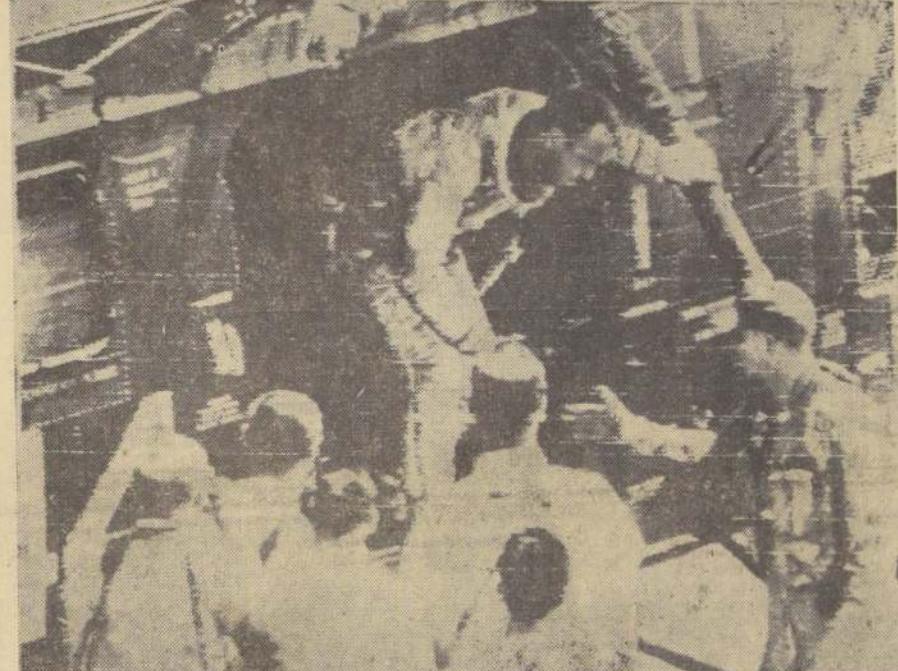
WASHINGTON, 5 (UPI) — El Presidente Kennedy declaró hoy que su Gobierno seguirá el desarrollo en cohete del capitán de fragata Alan B. Shepard, con un acuerdo para un programa especial "sustancialmente".

El Primer Magistrado no dirigió al Congreso un discurso en el que se solicitaron fondos para el desarrollo de corales, pero el presidente, que se presentó a sus compatriotas, expresó su apoyo al éxito del vuelo del astronauta, a quien presentó sus congratulaciones personales en la llamada televisiva. El Presidente invitó a Shepard al júreo de los miembros del Congreso y manifestó su esperanza de que Kennedy se acuerde al astronauta la Medalla de Honor, y han pasado misiones en el espacio.

Al mismo tiempo, el Jefe Ejecutivo prometió que Estados Unidos está todavía en la demostración de corales para el astronauta, a quien presentó sus congratulaciones personales en la llamada televisiva. El Presidente invitó a Shepard al júreo de los miembros del Congreso y manifestó su esperanza de que Kennedy se acuerde al astronauta la Medalla de Honor, y han pasado misiones en el espacio.

Al rendir homenaje al astronauta, Kennedy dijo: "Como norteamericano, estoy ciertamente orgulloso del esfuerzo que muchos científicos, ingenieros y técnicos han realizado; de todos los astronautas, y, por cierto, particularmente del capitán de fragata Shepard y su familia".

Kennedy presenció por televisión el lanzamiento.



A BORDO DEL PORTAVIONES "LAKE CHAMPLAIN" — El capitán de fragata Alan Shepard desciende del helicóptero que lo rescató del mar, en el Atlántico, después de su histórico vuelo de 15 minutos por el espacio. Un grupo de

médicos (de espaldas a la cámara) tomó a su cargo al piloto una vez que el "Lake Champlain" lo condujo a Bahama Mayor. (Radiofoto UPI)

Llegó Caterina



Desde la tarde de ayer se encuentra en Santiago la extraordinaria cantante popular Caterina Valente. Nació en Francia, es casada con un alemán, reside en Suiza. Canta en más de diez idiomas y tiene juventudes atractivas. El GRABADO la muestra durante la conferencia que ofreció, con muchísimo retraso, a la prensa santiaguina. Caterina canta en radio, boîte y teatro.

(INFORMACION PAGINA 14)

## Kennedy propone Reunión Económica Interamericana

A ella asistirían los Ministros de Economía, para poner en marcha el plan de desarrollo continental. Sesión especial tendrá la OEA el lunes para tratar esta petición

WASHINGTON, 5 (UPI) — El Presidente Kennedy pidió hoy la reunión para el 15 de julio de una conferencia económica Hemisférica, para poner en marcha un plan sobre desarrollo económico de América Latina.

El Primer Mandatario dijo que la delegación de EE. UU. ante la Organización de Estados Americanos (OEA) pedirá esa reunión en el pleno ministerial.

Agregó que será una sesión extraordinaria del Consejo Interamericano y Social, que está formado por las 20 Repúblicas latinoamericanas y Estados Unidos.

Kennedy no dijo dónde se reunirá la conferencia. Pero se plantea celebrarla en Montréal.

El Presidente ya había dicho el mes pasado que pediría tal conferencia para mediados de este año, con el propósito de llevar a la práctica su plan económico de la "Alianza para el Progreso".

El anuncio textual del Primer Magistrado, hecho al iniciar su conferencia colectiva de prensa, dice:

"Hoy dado hoy instrucciones a los representantes de Estados Unidos ante el Consejo de la Organización de los Estados Americanos para que propongan la convocatoria para el 15 de julio de una reunión extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social, a celebrarse en el pleno ministerial.

"Los propósitos de esa reunión serán iniciar y desarrollar las plazas y arreglos referentes al desarrollo económico realista de América, así como detallar los objetivos del Acta de Bogotá y todas las zonas claves de mejoramiento económico y social. Esto será un aspecto importante del programa cooperativo que he contemplado en el concepto de la alianza para el progreso."

En respuesta a preguntas de periodistas sobre América Latina, el Presidente dijo:

"Estados Unidos no tiene planes para preparar a exiliados cubanos para que combatan al régimen de Fidel Castro, y no les da instrucción alguna en estos momentos.

• Estados Unidos sigue guionando su política exterior en el hemisferio sobre la base de la Doctrina de Monroe y los tratados internacionales.

• Confía en que existe un mayor reconocimiento de la urgencia de convenir un enfoque común hemisférico para combatir la pobreza y elevar los niveles de vida.

• Que hay una mayor conciencia de los esfuerzos del bloque comunista para apoderarse del control de los movimientos revolucionarios del hemisferio.

• Que Estados Unidos tendrá que considerar todas las derivaciones de un eventual establecimiento del comercio con Cuba al tomar esa medida. Agregó que esa medida es estudiada ahora por el Consejo Nacional de Seguridad. Los únicos artículos que se venden ahora a Cuba son alimenticios y medicinales.

En una declaración anterior sobre su proyectada conferencia económica, Kennedy había dicho que los Ministros de Hacienda de las Repúblicas americanas serían convocados para crear la maquinaria para llevar a la práctica su plan económico.

WASHINGTON, 5 (UPI) — El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) fue convocado a una sesión especial el lunes próximo para considerar la propuesta del Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, sobre la reunión de una conferencia económica continental.

El presidente del Consejo, Fernando Lobo, de Brasil, dijo que la reunión se celebraría a las 3.30 de la tarde en el edificio de la Unión Panamericana. En esa reunión probablemente también se consideraría la elección de la sede de la conferencia, que Kennedy ha sugerido se inicie el 15 de julio.

CABO CASAVERAL, Florida, 5 (UPI) — El astronauta norteamericano Alan B. Shepard realizó hoy por primera vez en la historia un vuelo al espacio en una nave sideral manejada por un piloto.

Shepard, un oficial del servicio de la Marina, de 37 años, se remontó al espacio y a la fama a las 10.34 horas, a bordo de una cabina de forma de campana, de una tonelada y media de peso, conducida al espacio en la proa de un poderoso cohete Redstone. El nombre de la cabina era "Libertad 7".

Minutos más tarde, a bordo del portaviones "Lake Champlain", recibió las felicitaciones personales del Presidente John F. Kennedy, miércoles en el Congreso se hablaba de conferirle la Medalla de Honor.

Shepard se remontó a 185 kilómetros de la Tierra en un vuelo de 456 kilómetros y 15 minutos sobre el Atlántico, a una velocidad que alcanzó un máximo de 8.304 kilómetros por hora.

"Libertad 7" descendió sobre el océano a las 10.49 horas.

Seis minutos después, a bordo del helicóptero que lo recogió del mar, Shepard dijo al copiloto George Cox:

"Qué viaje!"

A bordo del portaviones, el astronauta declaró que su estado físico era perfecto. Los médicos estuvieron de acuerdo.

Un ruso llamado Yuri Gagarin realizó un vuelo más largo y más veloz que el espacio el 12 de abril pasado, pero Gagarin viajó solo como un pasajero que va en un automóvil mirando por la ventanilla. Su nave sideral, de cinco toneladas, fue manejada en todo momento desde Tierra.

Shepard, en cambio, tuvo que manejar él mismo los instrumentos que dieron la cabina su trayectoria en el espacio, lo que lo orientaron durante el difícil regreso a través de la atmósfera terrestre.

En un momento del vuelo, la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (DNEA) informó:

"El astronauta actúa como un piloto de prueba, comunicando hechos y maniobras."

Este fue nuevo en el espacio. Ningún otro ser humano había hecho antes algo semejante. Nunca un hombre tuvo más de 15 minutos de vuelo.

Aún antes de que Shepard descendiera del helicóptero en la cubierta del "Lake Champlain", al noreste de la Gran Bahama, la DNEA anunció:

"El vuelo en el espacio fue un éxito."

Los 2.600 tripulantes del portaviones recibieron a Shepard con una ovación. Luego, mientras el astronauta era sometido a un examen médico, se recibió una llamada radiotelefónica de Washington.

"Deseo felicitarlo mucho", dijo el Presidente Kennedy.

"Gracias, señor," respondió Shepard. "Como lo sabe usted, tuvo resultados maravillosos. Fue una experiencia muy satisfactoria para mí y para los que la hicieron posible."

A las 13.06 horas Shepard fue llevado por aire desde el portaviones a la isla Gran Bahama. Allí, en un hospital construido exclusivamente para él, será sometido durante uno o dos días al examen médico más detallado que se haya hecho tal vez a un ser humano.

Después del examen, el astronauta volará a Washington para ser recibido por Kennedy, probablemente el lunes, y encontrarse con los periodistas en el auditorio del Departamento de Estado, donde el Presidente ofrece sus propias conferencias de prensa.

Durante todo el vuelo, Shepard habló por radio con el Centro de Control de Cabo Canaveral y con las fuerzas que lo esperaban en el océano. Las siguientes son algunas de sus frases:

"Qué linda vista!" (Cuando se perdió la vista, se le hizo ver en la curvatura de la Tierra, el Cabo Hatteras, en Carolina del Norte, muy lejos en la costa atlántica de Estados Unidos.)

"Muy cómodo." (Cuando llevaba 5 minutos)

"Okay." (Cuando informó que había puesto a la nave en posición para penetrar en la atmósfera de regreso a la Tierra.)

Con otros siete astronautas, Shepard se preparó para este vuelo durante cerca de dos años. En los últimos tres meses, los candidatos al vuelo fueron reducidos a tres: Shepard, el teniente coronel de Infantería de Marina, John H. Glenn Jr., y el capitán de la Fuerza Aérea, Virgil I. Grissom.

Designado finalmente para ser el primer astronauta norteamericano, Shepard debió realizar el vuelo el martes pasado, pero el mal tiempo obligó a aplazar el intento hasta hoy.

Los preparativos comenzaron a la una de la mañana. Shepard se levantó a las tres, después de un corto sueño de dos horas y media, y comenzó a prepararse él mismo. A las 7.07, quedó solo en la cabina, cerrada herméticamente, atado a un asiento anatómico.

Algunas nubes pasajeras y un defecto en un aparato eléctrico del Redstone demoraron largo tiempo la partida. Shepard pasó tres horas y 27 minutos sentado en su cabina esperando, hasta que el cohete comenzó a remontarse lentamente para despegar y perder a gran velocidad en el cielo azul, dejando atrás su anillo de humo blanco en forma de espiral.

Durante el ascenso, Shepard reportó una fuerza de aceleración seis veces superior a la gravidad, como si su peso hubiera aumentado de 72 a 435 kilos.

Durante el regreso, mientras el vehículo frenaba, soportó fuerzas once veces superiores a la gravidad.

Durante cinco minutos, en el pínculo de su vuelo, concoció la experiencia de la absoluta falta de peso.

En todo momento, sin embargo, desempeñó sus funciones de piloto "satisfactoriamente", según la DNEA.

Los médicos que recibieron por radio noticias de su recuperación los latidos de su corazón y la temperatura de su cuerpo dijeron que el estado del astronauta era "excelente".

A bordo del "Lake Champlain", Shepard dijo a los medios que lo examinaban ansiosamente:

"Cree que no tendrán ustedes mucha que hacer".

Su pulso era elevado y era visible que transpiraba mucho, como un corredor que acaba de terminar una carrera, pero él, Jerome Strong dijo:

"Hasta donde podemos determinarlo, no le encontramos nada de lo que se temía".

Dentro de su uniforme especial, la temperatura de Shepard fue de 23.28 grados centígrados durante el ascenso y de 25.46 durante el descenso. En la cabina, la temperatura tuvo un medio de 35.56 grados, pero subió a 37.77 al volver a la atmósfera. Muchas gentes soportan más que eso durante el verano en las calles de muchas ciudades del mundo.

El pulso del astronauta fue de 105, lo normal durante el vuelo, pero en el ascenso y descenso subió a 120. Durante los cinco minutos en que Shepard careció absolutamente de peso, el pulso fue también normal.

El Dr. Stanley White, médico jefe del "Proyecto Mercurio", declaró que Shepard habló con voz clara y fuerte en todo momento.

Shepard pudo haber quedado en su cabina mientras un helicóptero lo levantaba del mar, pero prefirió saltarse de sus amarras, salir por la portezuela y subir al helicóptero en una especie de argolla atada a un cable. Cuando los tripulantes del helicóptero le preguntaron si quería ser recogido en esa forma, respondió tranquilamente por radio como si no estuviera en absoluto asustado.

"Vengan a buscarme, muchachos". (MAS INF. PAG. 7)

## Ayer HOY y Mañana

### Colegio de Asistentes Sociales

Hoy, a las 11 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho se llevará a efecto la reunión anual del Consejo Regional Santiago del Colegio de Asistentes Sociales, donde se leerá la Memoria y balance, y se proclamará a las nuevas consejeras Irene Mardones, Rosa Carrasco y Mercedes Ureta.

### Fiscalización de Ferias Libres

Ayer, en la comuna de Providencia, bajo la dirección de la doctora Graciela Klemperer, inspectores de Sanidad e Higiene Ambiental hicieron la fiscalización de las Ferias Libres de ese sector, para asegurar el cumplimiento de la prohibición de vender carnes, subproductos, pescados y mariscos.

### Ambulancia para San Gregorio

Mañana, a las 10:30 horas, la Población "San Gregorio" tendrá una ceremonia en celebración del segundo año de la entrega a los pobladores de los sitios urbanizados y viviendas. Con motivo de ello el Comité Unido de Damas de Chile hará entrega a la Policlínica del SNS de una ambulancia "Chavale", obsequiada por dicho Comité. A su vez las Escuelas de la Población recibirán botiquines de primeros auxilios.

### Jefe de la OMS en Santiago

A las 15 horas de ayer llegó a Santiago el Dr. Robbin F. Hindley Smith, médico-consultor de la OMS, quien viene a nuestro país a asesorar la organización de los servicios de Rehabilitación de Ínvalidos y Enfermos Mentales, cuyos planes pondrá en práctica el SNS. El Dr. Hindley Smith permanecerá cuatro meses en nuestro país, y durante su estadía dará conferencias y cursos en diversas Facultades de la Universidad de Chile.

### LAN suspenderá vuelos a Valdivia

Debido a los trabajos de pavimentación en el aeropuerto Las Marias de Valdivia, la Línea Aérea Nacional suspenderá indefinidamente sus vuelos a Valdivia, a partir del martes 9 del presente. Tan pronto como dichos trabajos estén terminados, se reanudarán los servicios de carga y pasajeros con material CONVAIR-440.

### Llegó Ministro de Grecia

Por el Transandino llegó ayer al país el Ministro Plenipotenciario de Grecia en Chile, señor George Bennis, acompañado de su esposa. El señor Bennis fue recibido por las autoridades de Los Andes, el Consejero de la Real Legación de Grecia, señor Gabriel Mustakis, y personal de esa misión diplomática.

## Traslados a Guatemala restos de Jorge García G.

A las 18:45 horas de ayer fueron trasladados, de regreso a su patria, por la noche, los restos mortales de Jorge García Granados, jefe de la delegación de Guatemala a la Nueva Asamblea Plenaria de la CEPAL, que se está desarrollando en la capital.

El señor García Granados falleció el martes en la tarde, víctima de un infarto, instantes después de llegar al aeropuerto de Los Cerrillos, causando el deceso honda consternación entre las autoridades nacionales y delegaciones extranjeras al torneo económico mencionado.

La esposa del fallecido, señora Judith Quinones de García, y su hijo, Jorge García Quinones, acompañaron los restos junto al funcionario Francisco Barnoya de la Embajada Guatemalteca en Chile.

El Edelca, jefe de la Presidente Alessandri, comandante Carlos Torre Marzo, y el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Guillermo Castro, despidieron en Los Cerrillos a los familiares del fallecido, a nombre del Gobierno. Anteriormente, en su discurso inaugural de la 9a. Asamblea Plenaria de la CEPAL, el Jefe del Estado había presentado las condolencias del Poder Ejecutivo a la delegación guatemalteca, con ocasión de este sensible acontecimiento.

## Breves

**AUDICION "PROBLEMAS ECONOMICOS".** Hoy a las 22:15 horas, por C.B. 120, emisora de la Universidad Técnica del Estado, se irradiará el programa "Problemas Económicos", preparado por la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, en el que disertará Luis Orlandini Molina sobre "La 7a Conferencia Regional de los Estados Americanos, miembros de la OIT".

**ANIVERSARIO DE CURSO DE LA FACH.** El Curso de Aspirantes a Oficiales de Aviación de 1951, celebrará este mes, sus 30.o Aniversario de incorporación a la FACH, por lo cual realizará una comida de camaradería, a las 21 horas en el Club de la Fuerza Aérea.

**CURSO DE RADIO DE NATIONAL SCHOOLS.** Mañana, las 10 horas, en Catedral 1257, el Círculo Autónomo de Alumnos y ex alumnos de National Schools, iniciará las clases del curso de Radio-Armado Técnico Práctico, de 7 meses de duración. Estas actividades serán ampliadas con un curso de inglés, cuyas inscripciones se reciben de lunes a viernes de 18:30 a 20:30 horas.

**TELEVISION EN LA U. DE CHILE.** Ayer se iniciaron los cursos de Televisión organizados por el Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile, en Alameda 1058, que se desarrollarán durante el mes de mayo, a cargo de Mrs. Leonard Houzer, esposa del Primer Secretario de la Embajada de Canadá y directora y realizadora de la Televisión en la Canadian Broadcasting System. Las clases son los martes y viernes, a las 17 horas.

**OBRA DE RADIO DE NATIONAL SCHOOLS.** La Dirección de Páginas de la Universidad de Chile, en Alameda 1058, abrió propuestas públicas por un valor de 48.542 escudos, para ejecutar trabajos de pavimentación en las comunas de Villa Alemana y Osorno.

## Credenciales de Embajadores de USA y RAU



En una ceremonia que se prolongó 25 minutos presentó ayer sus credenciales al Presidente de la República el nuevo Embajador de Estados Unidos, Robert Woodward. El diplomático llegó a la Moneda ayer a las 11:30 horas acompañado del Ministro Consejero de la Embajada, William Kries, del Edecán de servicio y funcionarios del Protocolo. En el Salón Rojo de la Moneda lo esperaba el Primer Mandatario, junto al Canciller Enrique Ortúzar. A las 12:30 horas abandonó Palacio. Posteriormente, el Canciller informó que durante la ceremonia la conversación giró en torno a los problemas económicos del continente. A las 12:30 horas se cumplió la segunda ceremonia: la entrega de credenciales del nuevo Embajador de la República Árabe Unida, Yousef Al-Ghamrawy. Llegó acompañado de los mismos funcionarios del Protocolo y del Edecán de servicio, y también el Jefe del Estado lo esperó en el Salón Rojo con el Ministro de Relaciones Exteriores. En ambos actos, la Guardia de Palacio rendió honores a la entrada y salida de los diplomáticos. En el grado de arriba, el Presidente Alessandri estrecha la mano del Embajador Woodward. A la derecha, el Canciller Ortúzar. En el grabado de abajo, durante las credenciales del Embajador de la RAU. Al fondo, el Subjefe del Protocolo, Alberto Wittig.

## Información oficial sobre reunión de Frondizi con S. E.

Canciller la anunció para el lunes

El Canciller, Enrique Ortúzar, anunció que espera el lunes proporcionar noticias concretas respecto a los propósitos manifestados por Frondizi de celebrar una entrevista con el Presidente Alessandri.

El Ministro Ortúzar no hizo mayores comentarios ni adelantó detalles al respecto.

## Conferencia científica del Dr. Casabellas

Hoy, a las 20:45 horas, dará una charla por Radio Presidente Balmaceda, CB-130, el doctor Fernando Casabellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a "Los Nuevos Avances en Radioastronomía" y a otros temas de actualidad científica.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

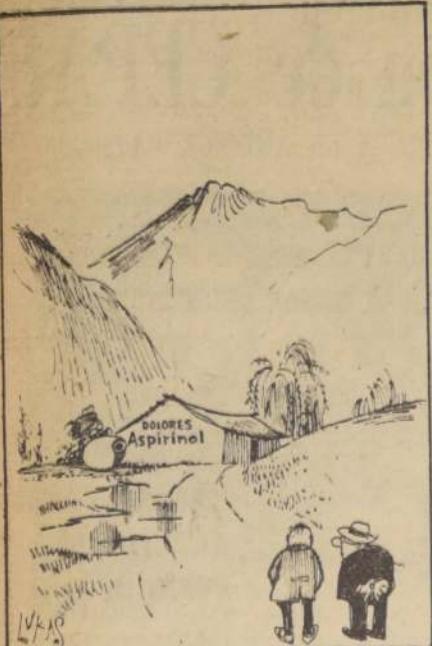
En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.

En la noche, a las 22:15 horas, se iniciará la conferencia de Dr. Casabellas.



## Paisaje



—Ahi tiene un paisaje típico, típico... La casa, el sauce, la tinaja y la propaganda...

## Labor del Departamento del Cobre

El Departamento del Cobre cumplió ayer seis años de la segunda existencia. Fue creando en virtud de la ley 11.828 llamada de Nueva T. M. Con este motivo el Departamento ha elaborado una declaración que resume su actividad durante este período y formula algunos lineamientos básicos para el futuro.

El texto completo de dicha declaración es el siguiente:

La ley N° 11.828, que creó el Departamento del Cobre, cumple hoy 6 años de vigencia. Resulta interesante, en consecuencia, destacar algunas cifras y antecedentes relacionados con el metal rojo, durante dicho período.

**Producción de Cobre:** En el período inmediatamente anterior a la creación del Departamento (1950 a 1954), el promedio anual de producción primaria de cobre alcanzó en nuestro país a 376.000 T.M. Esta misma cifra, para el período posterior, fue de 491.000 T.M. La producción de 1960 alcanzó a 532.380 T.M.

Este aumento de producción se debe fundamentalmente a los efectos de la nueva Ley, incidiendo especialmente en las subsidiarias de The Anaconda Co., vale decir, Chile Exploration Co., Andes Copper Mining Co. Es conveniente destacar, asimismo, que durante este período entró en operación el nuevo yacimiento de El Salvador, cuya producción comenzó a fluir al mercado a partir de 1958. Este nuevo yacimiento no sólo neutralizó el agravamiento de Potrerillos, sino que representaría en el futuro un efectivo incremento del anterior volumen de producción de la Empresa.

**Inversiones:** Para alcanzar el aumento de producción ya descrito, las empresas de la Gran Minería del Cobre debieron invertir aproximadamente la cantidad de US\$ 125.000.000. De la suma anterior, la cantidad de US\$ 67.000.000 fue aportada en divisas, destinadas a adquisiciones en el país y al pago de sueldos y salarios. El saldo correspondió a desembolsos en el extranjero para la adquisición de los equipos y maquinarias no obtenibles en el país en condiciones competitivas.

**Tributación:** La participación fiscal, por concepto del impuesto a las utilidades establecido por la ley 11.828 para las empresas de la Gran Minería del Cobre, alcanzó en el período comprendido entre 1955 y 1960, a US\$ 582.000.000, lo que da un promedio anual aproximado de US\$ 97.000.000.

La labor que el Departamento desarrolló en relación a la tributación de las empresas, es la de fiscalizar y comprobar sus correspondientes costos de producción. Esta labor se efectuó por personal especializado y mediante inspecciones periódicas de los centros productivos tanto en Chile como en el extranjero. En el período de existencia del Departamento, esta se ha traducido en un apreciable beneficio fiscal.

**Retornos:** Durante los últimos cinco años de vigencia de la ley mencionada, las empresas han retornado, para cubrir sus gastos de operaciones en Chile, la cantidad de US\$ 378.000.000. En los cinco años anteriores a la promulgación de la misma, sus retornos habían alcanzado la suma de US\$ 358.000.000.

**Adquisiciones en el país:** La ley 11.828 establece como otra de las funciones del Departamento, la de autorizar las importaciones necesarias para el funcionamiento de las empresas productoras. En relación a ello, el Departamento ha realizado unas interesantes labores al desviar hacia el mercado interno un importante porcentaje de las adquisiciones de las empresas. Lo anterior se ha traducido, indirectamente, en un fuerte incremento de la actividad económica e industrial del país, ya que las adquisiciones durante el período 1955-60 alcanzaron al equivalente de US\$ 185.000.000.

Conviene hacer notar, a este respecto, que en el año 1960 las empresas llegaron a adquirir en el país el 41,5% del total de sus compras. En 1955, fecha de la creación del De-

## LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1289.

TELÉFONO 82222. CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudis.

## El problema básico

Chile planteó ayer en el plenario de la CEPAL el dramático problema educacional latinoamericano.

Lo hizo en forma descarnada, realista, casi cruel.

Es caro educar —dijo el presidente de nuestra delegación—, pero mucho más caro es no educar.

Formar seres humanos, prepararlos, es un proceso que lleva de diez a veinte años y que demanda cuantiosos desembolsos; pero no formarlos, no educarlos, significa bloquear el camino del progreso, y con ello las posibilidades de una vida mejor.

Más aún, fomenta una obscura estratificación social, con diferencias abismales, a menudo colmadas de rencor, que obstruye todo esfuerzo solidario y convergente en aras del bien común.

Tal es la realidad latinoamericana.

Si deseamos cambiar este orden de cosas, habrá que afrontar con valor los grandes problemas educacionales del hemisferio.

Chile, en este sentido, propuso ayer que el asunto fuera debatido en profundidad en el próximo período de sesiones de la CEPAL, y anunció, al mismo tiempo, que está próximo a poner en marcha un Plan Educativo de diez años, que integrado con el Programa Nacional de Desarrollo Económico, tiene por objeto eliminar, definitivamente, el analfabetismo y formar la legión de técnicos y obreros especializados que son indispensables para la movilización planificada de todos nuestros recursos naturales.

## Un alemán opina sobre Alessandri

El siguiente artículo fue escrito por el periodista alemán Erich Leo Neuburg y publicado en la revista "Latinamerica Press" de Madrid. En su título "Don Jorge Alessandri Rodríguez". Un retrato del estadista que es el destino de Chile en sus manos. — Un alemán opina sobre el Presidente de Chile.

En la vida internacional, no determina la magnitud de la personalidad de un estadista su importancia de éste; sino que la importancia del Estado es la que hace la significación internacional del estadista. Así, por ejemplo, Julio César, como Prefecto de Etruria en la historia universal, no habría figurado nunca en el comercio de este metal y en las mejoras condiciones posibles. A la institución le corresponde, además, fiscalizar las condiciones técnicas, sociales e higiénicas de las faenas.

Para el efecto, el Departamento cuenta con personal especializado que periódicamente inspecciona las faenas y los campamentos, fin de informar a las autoridades correspondientes.

Investigación y Asesoría: Una de las funciones más interesantes que la ley 11.828 encomienda al Departamento, es la investigación permanente, tanto en el país como en el extranjero, de todas las materias relacionadas con la producción y venta del cobre.

Dicha función tiene por objeto informar a los Poderes Públicos sobre todas las materias que pueden servir de base para la elaboración de políticas complementarias, eventualmente y en ciertos casos determinados en la ley, la intervención directa del Departamento en el comercio internacional del metal.

"La acción del Departamento en este sentido se ha desarrollado teniendo en consideración la importancia mundial de nuestra producción y reservas de cobre y las perspectivas futuras que ofrecen su consumo. En efecto, Chile es actualmente el tercero productor mundial y ciertamente posee las más valiosas e importantes reservas conocidas.

"Los sectores productores y consumidores concuerdan que de desarrollarse la comercialización del cobre en forma favorable, el consumo mundial del metal aumentaría en un 40%, como mínimo, en los próximos diez años. Entre estas circunstancias favorables, se cuentan, a juicio del Departamento, el precio adecuado, dentro de una relativa estabilidad: promoción de los actuales usos del cobre y investigación de nuevas aplicaciones, y la envergadura del cobre en las cantidades y calidad de refinación requeridas por el mercado consumidor.

"La importancia de estas materias ha sido debidamente reconocida por el Ministerio de Minería, proyectándose actualmente a través de la Empresa Nacional de la Construcción de una Fundición y Refinería de Cobre en la zona central de Chile.

Al respecto, el Departamento del Cobre ha hecho especial hincapié en la conveniencia y necesidad de aumentar la capacidad de refinación en el país.

"También dentro del campo internacional, el Departamento ha tenido parte activa en las reuniones de Productores y Consumidores de cobre del mundo europeo, reuniones a las cuales asisten los representantes de los principales países y empresas consumidores de ese continente, junto a los productores de Rhodesia, Namibia, Katanga, Unión Sudáfricana y Finlandia. La producción chilena es representada por el Departamento del Cobre.

"A través de estas reuniones, se ha alcanzado una amplia colaboración entre estos dos grupos, logrando importantes avances en lo que se refiere a la obtención de estadísticas, proyecciones de consumo futuro, estudios sobre sustitución, niveles de producción y costos y comercialización del cobre.

"Consciente de la importancia que estas reuniones tienen para el país, el Departamento del Cobre ha formulado una invitación oficial al Consejo Internacional de Metales No Ferrosos, con la proxima Reunión Conjunta de Productores y Consumidores a efectuarse en el primer trimestre de 1962, tenga como sede la ciudad de Santiago.

Adquisiciones en el país: La ley 11.828 establece como otra de las funciones del Departamento, la de autorizar las importaciones necesarias para el funcionamiento de las empresas productoras. En relación a ello, el Departamento ha realizado unas interesantes labores al desviar hacia el mercado interno un importante porcentaje de las adquisiciones de las empresas. Lo anterior se ha traducido, indirectamente, en un fuerte incremento de la actividad económica e industrial del país, ya que las adquisiciones durante el período 1955-60 alcanzaron al equivalente de US\$ 185.000.000.

Conviene hacer notar, a este respecto, que en el año 1960 las empresas llegaron a adquirir en el país el 41,5% del total de sus compras. En 1955, fecha de la creación del De-

## El espacio no tiene ideología

Estados Unidos acortó caminos en la carrera espacial con la Unión Soviética, al enviar por fin, a su primer astronauta a una altura de 184 mil metros en un vuelo que sólo duró 15 minutos, pero que representó positivos avances respecto a todas las experiencias anteriores, incluso la hamaca soviética.

Nadie podría pretender disminuir la proezza rusa protagonizada por el comandante Gagarin. Fue el primer vuelo al espacio y con eso basta. Sin embargo, el norteamericano Alan Shepard realizó algo nuevo: controló su nave espacial. Es decir, fue un piloto con plena participación en la dirección del vehículo que lo transportaba, no un simple "pasajero" por control remoto.

Lo hecho, a más de su importancia técnica, revisa otras proyecciones que bien podrían llamar filosóficas. Por ejemplo, las proyecciones de consumo futuro, estudios sobre sustitución, niveles de producción y costos y comercialización del cobre.

Consciente de la importancia que estas reuniones tienen para el país, el Departamento del Cobre ha formulado una invitación oficial al Consejo Internacional de Metales No Ferrosos, con la proxima Reunión Conjunta de Productores y Consumidores a efectuarse en el primer trimestre de 1962, tenga como sede la ciudad de Santiago.

Estos temores se justifican aún más por la indebidamente exaltada política que ha hecho hasta el momento la Unión Soviética de sus logros realizados en estas dos pruebas.

## ARTE Y CULTURA:

## RADIO DE LA UTE EN NUEVO LOCAL

La Radio de la Universidad Técnica del Estado (UTE) (120), que dirige María Teresa Femenias, trasladó recientemente sus instalaciones a su nueva sede, en la Unidad Universitaria de Quinta Normal.

La nueva dirección de la emisora es Avenida Ecuador 3469, fono 22981. Las horas de transmisión son de 13 a 24 horas, de lunes a sábado, y de 9 a 24 horas los días domingo. La dirección atiende de 10 a 18 horas, todos los días hábiles.

## HOY SE REUNE EL GRUPO FUEGO

En los comedores del Centro Argentino (Miraflores 285) se reúne hoy al medio día el Grupo Fuego, que es una asociación de artistas que realizan exposiciones en el tradicional establecimiento.

En esta oportunidad, el Grupo Fuego celebrará la publicación del libro de poemas "Altovalos", original de María Urrutia, y que es la publicación No. 29 del Grupo Fuego.

Asimismo, se rendirá homenaje a los poetas premiados en el Concurso Alemán de la SECH, cuyos trabajos han sido publicados en la revista "Cincuenta Piezas para Cuarteto", de Anton von Webern.

Pertenecen a las primeras composiciones de este autor de tan singulares y demostrativas de eficiencia individual y de

que estas cualidades han quedado sin igual en su maestro.

El directorio de la institución invita a todos los poetas y escritores a fin de que concurran al acto de mañana.

## Cursos de pintura dicta Inés Puyó

En la sede del Instituto Chileno-Italiano de Cultura (Chileanos 1285), se han iniciado las clases de pintura dirigidas por la artista española Inés Puyó.

La matrícula para estos cursos es de 150 pesos y se obtiene en la secretaría del Instituto, fono 55930.

## EXPOSICIÓN DE CARTOGRAFIA

## HISTORICA SE INAUGURA HOY

## Mapas de Chile, del siglo XVIII, en muestra auspiciada por la Embajada de España

A las 11 horas de hoy, en el Salón de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, se inaugura una exposición

de cartografía histórica de Chile, del siglo XVIII, patrocinada por la Embajada de España, la Dirección de la Biblioteca Nacional y el Instituto Chileno de Cultura Histórica.

La colección está integrada por 49 mapas originales y un atlas, y ha sido traída a Santiago por el capitán Juan Manuel Zapatero, Jefe del Departamento de Ultramar del Servicio Histórico Militar de España.

## EL DIRECTOR SEVITZKY TRAERA INSTRUMENTAL PARA FILARMONICA

Valiosos instrumentos que enriquecerán el conjunto de la Orquesta Filarmónica de Chile traerá al país, de acuerdo con su maestro, el director alemán Sevitzky.

El concierto que comienza hoy a las 20 horas en el Teatro Municipal, es una obra de gran belleza y originalidad, que se escucha en su versión de los seis Cuartetos de Bartók.

La matrícula para estos conciertos es de 150 pesos y se obtiene en la secretaría del Instituto, fono 55930.

## EXPOSICIÓN DE MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre al público, en horarios habituales, excepto los días lunes.

## MUSEO DE HISTORIA NATURAL

Reabre a las 9 a 18 horas. Horarios de martes a domingo.

## MUSEO PEDAGOGICO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE POPULAR

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## BIBLIOTECA NACIONAL

Reabre a las 9 a 18 horas. Horarios de lunes a viernes.

## GRABADOS ITALIANOS

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## GRABADOS JAPONESES

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## PROXIMAMENTE

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios de lunes a viernes.

## MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Reabre a las 10 a 12 horas. Horarios

# Resonancia nacional e internacional tendrá Convención del radicalismo

Amplia información sobre las características del torneo inició ayer la Comisión Organizadora

Gran interés evidenciaron dirigentes y militantes radicales de la provincia de Santiago, por escuchar una exposición de los organizadores de la XXI Convención Nacional del Partido, a efectuarse en Santiago entre los días 22 y 25 de junio próximo, ambas

## DON LADISLAO ERRAZURIZ ACEPTA POSTULAR A PRESIDENCIA LIBERAL

Carta a los liberales de Colchagua

El senador por O'Higgins y Colchagua, don Ladislao Errazuriz Pérez, ha dirigido la siguiente carta a los liberales de Colchagua:

Santiago, 2 de mayo de 1961.

Señor Fernando Elizalde G., y Hernán Rubio Pérez, Presidente y Secretario del Consejo Agrupacional del Partido Liberal de Colchagua.

San Fernando.

Distinguidos correligionarios:

Me es grato acusarles recibo de la stenta nota fechada

el 28 de abril en la que me co-

munican el acuerdo adoptado

por los liberales de Colchagua

de proclamar mi candidatura a

la Presidencia del Partido.

Agradecido sinceramente esta

distinguida así como también los

benévolos conceptos que Uda-

menos para referirse a mi per-

sona y de cierto han-

preso

trabajado

desta

especial

urante

la Cu-

arta

de

parte

de

cierto

han-

parti-

do

que

la ver-

dad, en

esta

ocasión

de

que

el

pa-

ísco

de

</

## Possible envío de tropas de USA a Viet Nam del Sur

Se espera el informe del Vicepresidente Johnson, después de su jira por el

### Extremo Oriente

WASHINGTON, 5 (UPI).— El Presidente Kennedy dijo hoy que está considerando la conveniencia de usar fuerzas de los Estados Unidos en Viet Nam del sur, si es preciso, para salvar a aquel país de la dominación comunista, pero que no se ha adoptado ninguna decisión.

En su audiencia periodística, el Presidente manifestó que el Vicepresidente, Lyndon Johnson, se ocuparía en la visita que hará pronto con una misión especial al Extremo Oriente, de la cuestión de reforzar a Viet Nam del sur contra la creciente oleada de terror y sabotaje rojos.

En cuanto al empleo de tropas norteamericanas y otros métodos de refuerzo de Viet Nam del sur, Kennedy dijo que "es una cuestión todavía sometida a consideración".

Refiriéndose a Cuba, el Presidente manifestó que los Estados Unidos no tienen planes para preparar a una fuerza de exiliados cubanos ni en este país ni en ningún otro.

Puso de relieve que los refugiados cubanos pueden alistararse en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, pero subrayó que no hay intención de preparar a ninguna fuerza especial cubana como tal.

El Presidente expresó, también, su satisfacción por el "mayor reconocimiento" en el hemisferio occidental de la necesidad de prevenir las tentativas del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, de arrastrar a esta región la iniciativa en la campaña de su lejana aspiración a una vida mejor.

Ante los 380 reporteros congregados en la audiencia, Kennedy expuso que hay algunos aspectos halagüeños de la situación mundial, a pesar de las inquietantes noticias de varias partes del mundo.

Entre esos aspectos favorables mencionó su esperanza de que se refuerce la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), su confianza en estrechos lazos con el Japón, y el silencio que le da el progreso de la India en su tercer año del Plan Quinquenal de Fomento Económico.

En cuanto a los consejos del presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, William Elbright, los consideró "útiles", y agregó: "Creo que debe decir lo que pienso. Si en ocasiones ha indicado discrepancia, también en otras muchas, ha indicado apoyo general..."

En el curso de su reunión con los periodistas el Presidente Kennedy también declaró que:

—Envío hoy de regreso a Ginebra al Embajador Arthur H. Dean con instrucciones de hacer todos los esfuerzos posibles para llegar a un tratado con Rusia sobre la proscripción de los experimentos nucleares.

—Estados Unidos continúan sus experimentos nucleares bajo la atención mundial, porque el secreto en asuntos

no militares como éstos es imposible en una sociedad libre.

Estados Unidos no seguirá el precedente soviético de sólo anunciar los éxitos favorables.

—Prefiere no hacer un comentario sobre sus primeros días de Gobierno y leer, en cambio, lo que dice al respecto la prensa.

CAIRO, 5 (UPI).— El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, y el Presidente Tito, de Yugoslavia, están organizando una conferencia en la cumbre, destinada exclusivamente a naciones "neutrales", para discutir "el futuro de la paz mundial" antes de que se reúna el próximo período de sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas. Se dice en círculos informados que uno de sus objetivos es traer algunos países latinoamericanos al grupo de naciones neutralistas.

Según fuentes bien informadas, numerosos Jefes de Estado ya aceptaron las invitaciones para asistir a esta reunión que aún no ha sido anunciada oficialmente.

Se afirma que Tito y Nasser quieren que además de las naciones afrasiasas que asistieron a la conferencia de Bandung, estén representados en la anunciada reunión los países "que no participan en pactos militares multilaterales o bilaterales".

Fuentes bien informadas aseguran que Cuba recibió una invitación para asistir a la conferencia de Jefes de Estado de "países neutrales", organizada por los Presidentes Tito y Nasser. Aunque no se dio a conocer la lista de los otros países, se indica que "más de 20" líderes, entre los que figura el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, apoyan la iniciativa.

Los mismos informantes agregan que Cuba recibió una invitación para asistir a la conferencia de Jefes de Estado de "países neutrales", organizada por los Presidentes Tito y Nasser. Aunque no se dio a conocer la lista de los otros países, se indica que "más de 20" líderes, entre los que figura el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, apoyan la iniciativa.

—Erich von dem Bach-Zelewski, ex oficial de la Policía Secreta y jefe de uno de los 12 "Einsatzkommandos" (Comandos de Operaciones) empleados para la exterminación de judíos en Europa oriental.

—Otto Winckelmann, ex comandante de policía nazi en Hungría.

—Richard Baer, último comandante del campo de concentración de Auschwitz. Baer se encuentra en una prisión de Alemania occidental, junto con otros oficiales de Auschwitz, esperando su proceso.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.

—El doctor Edmund Weesener, ex Embajador alemán en Hungría.



ALAN SHEPARD, el primer hombre que ha manejado su vehículo en el espacio, aparece en el grabado (con camisa oscura), conversa con un periodista europeo. Fue, en el banar en el cual transcurrieron sus últimos días. El vuelo, que había sido interrumpido el martes debido al mal tiempo, tuvo aver un feliz término, cuando el astronauta fue recogido en el mar, después de haber alcanzado 184 mil metros de altura, en un vuelo de poco menos de 20 minutos. (TELEFOTO UPL)

## JUBILIO EN TODO EL MUNDO POR EL EXITOSO VUELO DE SHEPARD

Si embargo, Rusia insistió en que la cohetería de Estados Unidos está atrasada dos años en la competencia espacial

NEW YORK, 5. (UPI).

En el feliz viaje del astronauta

Alan B. Shepard, al espacio

se negaba

seguridad

al que se

atravesó

máxima

de la

camino

del

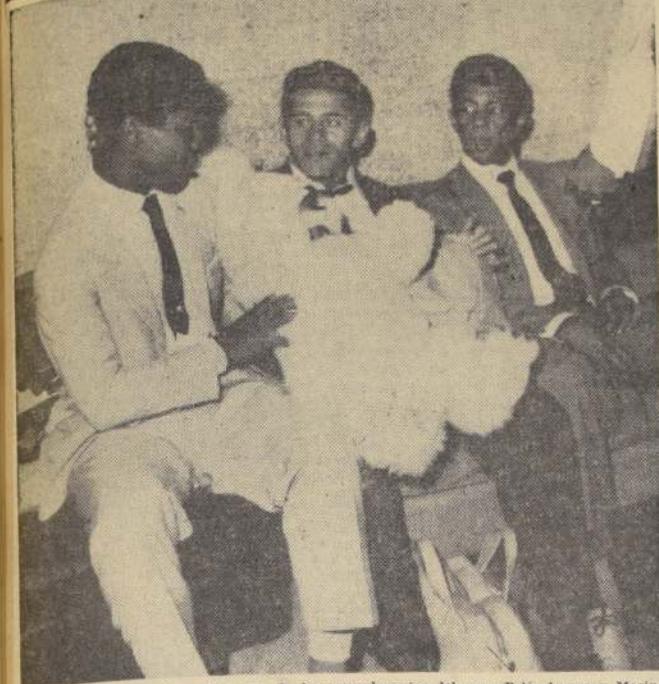
camino

retrato

del

el





NUEVOS VALORES.— Amarildo, uno de los reemplazantes del gran Pelé, Amaro y Marinho juegan con un "brinquito", mientras esperan en Los Cerrillos el omnibus que llevó al equipo del Brasil a Quilpué.

#### OPTIMISMO BRASILEÑO:

#### Jugaremos mejor que ante Paraguay

Venideros jugadores, de los cuales 12 integraron el equipo campeón del mundo en el torneo de Suecia de 1958, forman la numerosa delegación de fútbol del Brasil que llegó ayer para la disputa de los dos partidos por la Copa O'Higgins con la selección chilena. La preside el señor Joao Havelange, presidente de la Confederación Brasileña de Deportes y le acompañan los señores Adolfo Ribeiro, tesorero; Monar Machado, administrador; Carlos de Oliveira Nascimiento, supervisor; el doctor Pedro de Cunha; asesor administrativo, José de Almeida Moreira; el entrenador, Aymore Moreira.

LOS JUGADORES

La lista de los jugadores es la siguiente: Altair Gómez,

Amarildo Tavares, Amaro Viana, Antonio Wilson (Coutinho), Carlos de Castillo, Carmo David (Baiano), Dorval Rodriguez, Gerson de Oliveira, Gilmar do Santos, Hideraldo Belmar, José Matinhão de Oliveira, José Ely (Zito), José Macía (Pepe), Mario Jorge Lobo (Zagal), Mauro Ramos, Melgalvo Figueiro, Nilton Santos, Nilton de Sordi, Raul Donzari, Calvet, Waldemar, Rodriguez (Oreco) y Waldir Pereira (Didi).

QUARENTINHA REGRESO

El decimocuarto jugador, Waldir Cardoso (Quarentinha), llegó seriamente lesionado de una rodilla. Por esa razón los dirigentes decidieron que regresara ayer, en el mismo avión Panair do Brasil que trajo al equipo. Con razón el hábil interior, reemplazante de Pelé, se mostró molesto por la contingencia ya que según declaró LA NACION "era mejor deseo hacer un buen partido" substituyendo a la notable figura.

"UN AGRADO JUGAR EN CHILE": HAVELANGE

Así nos expresó, con gentileza, el señor Joao Havelange, timonel máximo. "Es la primera vez que vengo a Chile, pero me parece que ya lo conozco antes, por la acogida que se nos dispensa en estos momentos. Y como estoy seguro de que ese es también el clima con que se reciben a los equipos de Brasil, fácil es que piense que todo será grato para la expedición de nuestro seleccionado. Incluso mejor que la tuvo frente a Paraguay, equipo verde-amarillo muy voluntario. Estimo que debe ganar México en la eliminatoria del Mundial. En cuanto al partido con los chilenos, es indudable que se mejorará bastante ya que es propio para ello el mejor fútbol que se practica acá. Venimos, ustedes lo saben, con doce campeones del mundo, que destacan la calidad del equipo, y con tres debutantes de calidad: Gerson, Amarildo y Marinho. Espero que respondan también".

AYMORE CONFIANZA:

Fueron las primeras palabras para LA NACION del técnico Aymore Moreira, agregando que era indudable que el equipo verde-amarillo tendría que superar en Santiago su desempeño en Asunción. El hecho de que sólo contara con pocos entrenamientos de conjunto, lo que se salvó con la experiencia y recursos, logró bastante una mejor expedición. Ahora en Santiago, en otro clima, aunque más frío, pero que los jugadores ya conocen. Aymore augura que la expedición tendrá que ampliamente superar lo que los doce campeones en Asunción. "Sé, por lo demás, lo que valen los chilenos. Su triunfo ante Alemania, hay que tomarlo en cuenta. No nos desdiscutimos".

CONFIDENCIA:

Fueron las primeras palabras para LA NACION del técnico Aymore Moreira, agregando que era indudable que el equipo verde-amarillo tendría que superar en Santiago su desempeño en Asunción. El hecho de que sólo contara con pocos entrenamientos de conjunto, lo que se salvó con la experiencia y recursos, logró bastante una mejor expedición. Ahora en Santiago, en otro clima, aunque más frío, pero que los jugadores ya conocen. Aymore augura que la expedición tendrá que ampliamente superar lo que los doce campeones en Asunción. "Sé, por lo demás, lo que valen los chilenos. Su triunfo ante Alemania, hay que tomarlo en cuenta. No nos desdiscutimos".

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile, "sacredito" que los chilenos tratarían seguramente mejor tratar con los paraguayos. Zito, el defensor, estima que se presentaría un buen partido con los chilenos que juegan mejor fútbol que Paraguay; el "capitán" Bellini tiene confianza en que el equipo actuará con más desenvoltura que frente a Paraguay, y que dejará, como siempre, una grata impresión. Y Amarildo, que posiblemente debute reemplazando a Quarentinha como interior izquierdo, se manifestó optimista de responder a la confianza de integrar la selección. Y que si así ocurría, esperaba volver a jugar en Santiago en 1962.

CONFIDENCIA:

También, cambiamos breves impresiones con algunos jugadores, mientras almorzábamos en el comedor de Los Cerrillos. Gilmar, el goleador, que juega por primera vez en Chile

## Hazaña puede cumplir el equipo de Tottenham

De vencer hoy a Leicester, será doble campeón: del torneo y de la Copa de Inglaterra. Mañana, dos partidos eliminatorios del Mundial: Perú-Columbia y R. de Irlanda-Escocia. Selección argentina que irá a Europa

(\*) LONDRES, 5 (UPI).— El conjunto de Tottenham, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol, era hoy el gran favorito en el clásico partido que jugará mañana con Leicester en el gran Estadio de Wembley por la candidata Copa de la Asociación.

El cuadro campeón tendrá mañana la oportunidad de convertirse en el primer conjunto que haya cumplido en este siglo la hazaña de ganar el Campeonato de la Liga y el torneo por la Copa en un mismo año. El último que lo hizo fue Aston Villa.

Si se cumple mañana la lógica de la calidad y la fama, Tottenham tiene la Copa asegurada, pero la lógica falla con mucha frecuencia en el fútbol. Los veteranos tenían hoy muy presente la suerte del más grande favorito en la historia de la Copa: Wolverhampton. Los "wolves", considerado entonces uno de los mejores equipos del mundo —si no el mejor—, eran los favoritos en la proporción de cuatro a uno sobre Portsmouth, en 1939; pero los nervios se adueñaron de sus jugadores y los veteranos de Portsmouth dieron una paliza.

La gran incógnita de mañana es si alguno de los dos equipos se destrumbará aún antes de comenzar el parti-



do. La larga espera, la dramática marcha desde los camarines a la boca del túnel, el rugido de cien mil espectadores: todo se combina para poner los nervios de punta.

Hay otro factor que podría alterar el cuadro que Tottenham se quedara con un jugador lesionado al comienzo del partido. En el encuentro final por la Copa, no se permiten reemplazos una vez puesta la pelota en movimiento. En cinco de los últimos nueve partidos finales, uno de los dos equipos se quedó con un jugador menos, lesionado, en el primer tiempo.

Sin embargo, partiendo de la base de que no habrá quebranto, nervios ni lesionados, Tottenham debe ser el ganador.

COPA DAVIS, 1a. RUEDA:

## Un triunfo para Chile y otro para Bélgica

Apey perdió ante Brichant y Rodríguez ganó a Vanderborgt. Hoy se juega el dobles

(\*) BRUSELAS, 5 (UPI).— Chile y Bélgica dividieron honores hoy en los dos primeros partidos de simples de su match correspondiente a la primera rueda de eliminaciones de la rama europea en el torneo por la Copa Davis.

Patrício Rodríguez, de Chile, venció a Jean-Claude Vanderborgt, de Bélgica, por seis-dos, seis-tres y seis-tres en el segundo de los partidos iniciales.

En el primero, el jugador número uno de Bélgica, Jackie Brichant, superó al chileno Patrício Apey por seis-cuatro, seis-un y seis-cuatro.

Brichant venció a Apey en forma relativamente fácil. Rodríguez superó al joven Vanderborgt en todo sentido.

Un jugador de mayor experiencia que el belga, de 21 años de edad, que debutó hoy en el torneo de la Copa Davis, Rodríguez tomó ventaja de cuatro a cero en los dos primeros sets. Sólo algunos errores cometidos por el chileno, especialmente en el servicio, permitieron a Vanderborgt ganar algunos games en esos dos sets.

En el tercer set, el belga logró igualar, después que Rodríguez tomó ventaja de dos a cero y, por primera vez, tomó una ventaja, de tres a dos; pero el chileno liquidó el set en los cuatro games siguientes.

En el primer partido, Apey tomó ventaja de dos a cero en el primer set, pero Brichant le igualó antes que el partido fuera interrumpido 15 minutos a causa de la lluvia.

Cuando se lo reanudó, Apey siguió manteniendo ligera ventaja, pero el belga consiguió igualarle a tres-tres y cuatro-cuatro antes que, adjudicándose los dos games siguientes, ganara el set.

Asociación Central de Fútbol de Chile

ESTADIO NACIONAL

CHILE --- BRASIL

(SELECCIONADOS NACIONALES)

Domingo 7 y jueves 11 de mayo de

1961, 15.45 horas

PRECIOS LOCALIDADES:  
Tribunas numeradas \$ 8.80  
Tribunas Nds. Bajas 4.80  
Tribuna Lateral 2.70  
Galerías Generales 1.20  
1a. Galerías niños (hasta 12 años) . 0.60

La Asociación Central, Erauno Escala 1872, se atenderá la venta de Tribunas Numeradas, Tribunas Numeradas Bajas, Tribunas de la 1a. También se vendrán Tribunas Numeradas y Tribunas de la 1a. en el Estadio Nacional.

LA VENTA DE ABONOS ESTA TERMINADA SOLAMENTE HAY VENTA DE TRIBUNAS NUMERADAS PARA EL DIA DOMINGO 7-5-1961.

Las galerías y 1a. galerías, en los siguientes locales a partir de las 9 horas:

—Club Colo Colo, Cienfuegos N.º 41.  
—Club D. U. de Chile, Santa Lucía 240.  
—Estadio Univ. Técnica, General Velásquez esq. Avda. Ecuador.  
—Estadio Nacional, Avda. Grecia 2001.  
—Estadio Independencia, Plaza Chacabuco.  
—Casa Sportman, Franklin N.º 987.  
—Casa La Sportiva, San Diego esq. Avda. La Paz.  
—Casa Estadio, Andrés Bello esq. Avda. La Paz.  
—Casa Sedeport, Chacabuco N.º 6, altos.

NOTA.—Se recomienda al público adquirir sus entradas solamente en los locales indicados.

EL TESORERO



INTENSIFICARA las actividades del automovilismo el nuevo directorio que preside Antonio Muza M.

**ANTONIO MUZA PRESIDE A LA A. DE VOLANTES**

En reunión que celebró anoche la Asociación de Volantes de Chile, se procedió a designar a las nuevas autoridades de la entidad, para el período 1961-62. Recogida la votación, resultaron designadas, por amplia mayoría, las siguientes personas para los puestos que sigue:

• La Comisión de Selección, con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

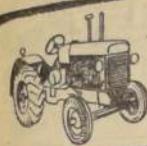
• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

• La Comisión de Selección de la AFA, previa consulta con el técnico Vicente Spinetti, designó a los integrantes del cuadro argentino que irá en jira a Europa, en el próximo mes de junio. Son los siguientes:

Roma y Errea, arqueros; Navarro, Ramos, Delgado, Vidal, Marzolini, Simeone, Blanco, Guidi, Sacchi y Albrecht, defensas; Corbatta, Oscar Rossi, Pando, Artíme, Sanfilippo, Sosa, Onega y Boggio, delanteros. Los tres jugadores que restan para completar la Selección, se elegirán entre Peano y Cappa, como centro-half; Canecco y Mario Grigoli, alero derecho; y A. González y Belén, punteros izquierdo.

&lt;p



## agricultura mecanización veterinaria

# El éxito del cultivo de los eucaliptos depende de una buena selección de semillas

POR LA DIVERSIDAD DE SU CLIMA, NUESTRO PAÍS RESULTA IDEAL PARA EL CULTIVO DE ESTE FORESTAL

### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS DIRECCIÓN DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría, en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente CHAMIZA en el camino de Puerto Montt a Chamiza, Provincia de Llanquihue, con un presupuesto oficial de F\$ 161.164.46.

Características: puente de tres tramos con una longitud entre estribos de 90 m. Infraestructura formada por dos estribos de hormigón armado y dos cepas de hormigón armado. La fundación de estribos y cepas es de pilotes doble riel.

Fecha de apertura de la propuesta, el 30 de mayo de 1961, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificatorios Art. 3 o. Bases Administrativas hasta el 22 de mayo de 1961. Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente MAULLEN, en el camino Longitudinal Sur, en la provincia de Llanquihue con un presupuesto oficial de F\$ 110.045.50.

Características: 2 tramos, longitud total: 56 metros. Calzada, 8 m. y pasillos, 1.20 m. cada uno. Superestructura, 4 vigas metálicas con losa colaborante, hormigón armado. Fundaciones directas y de pilotes.

La propuesta se abrirá el 25 de mayo de 1961, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificatorios Art. 3 o. Bases Administrativas hasta el 17 de mayo, a las 12 horas. Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de las ampliaciones y reparaciones del LICEO DE HOMBREROS DE TRAIGUEN, con un presupuesto oficial de F\$ 68.507.53.

Contratistas de 3a. Categoría A. y Superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Malleco y oficina del arquitecto relacionador de la Dirección de Arquitectura el día 19 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCIÓN DE PAVIMENTACIÓN URBANA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de rebote vibrado en diversas calles de la Comuna de COQUIMBO, con un Presupuesto Oficial de F\$ 40.504.34. Apertura Alcaldía de Coquimbo, el miércoles 10 de mayo, a las 16 horas. Categoría Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 728, Santiago, o en la Delegación de La Serena.

DIRECCIÓN DE OBRAS SANITARIAS

Llámase a inscripción especial de contratistas para la ejecución de las obras de Agua Potable de VALPARAISO, Cafetería Gran Alimentadora (entre calle Washington y futuro estanque Playa Ancha, con presupuesto oficial de F\$ 183.000).

Las bases de inscripción estarán a disposición de los contratistas inscritos en los Registros de la Dirección de Obras Sanitarias desde el 5 al 10 de mayo, inclusive.

Llámase a propuestas públicas a los señores contratistas inscritos en los Registros Especiales de la Sección Defensas Fluviales, para la ejecución de las obras de REPOSICIÓN DE ADOQUINADO ESPECIAL EN RADIÉR DE EMBUDO EN ENTRADA CANALIZACIÓN RIO MAPOCHO, COMUNA DE PROVIDENCIA.

Presupuesto: F\$ 199.400.

Se entregarán antecedentes los días 8, 9 y 10 de mayo.

Se abrirá la propuesta el 15 de mayo de 1961, a las 11.30 horas.

## AL CUERPO MÉDICO VETERINARIO

Nos es grato poner a su disposición los siguientes productos de Uso Veterinario:

- ROVAC: Vacuna a virus vivo modificado, contra el COLESTRO PORCINO.
- TARGOT: Unguento para la mastitis a base de Aureomicina, Neomicina y Dihidroestreptomicina.
- AUREOMICINA: Unguento para Infusión en la Ubre. (Clorotetraciclina).
- AUREOMICINA: Bolos solubles de 500 Mg. (Clorotetraciclina).
- SULMET: Solución al 12,5% para el agua de beber. (Sulfadimetilpirimidina).
- SULMET: Bolos de 2,5 gramos. (Sulfadimetilpirimidina).
- ACROMICINA: Intramuscular de 500 Mgr. y 1 gramo. (Clorhidrato de tetraciclina).
- VACUNA CONTRA EL MOQUILLO CANINO: Virus vivo modificado.
- MEGASUL: Preventivo de la Coccidirosis. (25% de Nitrofenuro).
- AUROFAC: 1,8 gramo de Aureomicina y 1,8 Mgr. de Vitamina B-12 por libra.
- AUROFAC: 2 A Aureomicina 3,6 gramos por libra y Vitamina B-12.
- AUROFAC 20: Superconcentrado.
- AUROFAC 25-S: Superconcentrado SOLUBLE.
- INFORMES Y LITERATURA SE ENVIAN A SOLICITUD.
- Marco Registrada.

INFORMES  
LABORATORIO CHILE S.A.  
Rosas 1274 - Cas. 87 D - Santiago  
Representantes Exclusivos de  
CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION  
DIVISIÓN AGROPECUARIA



## CONTROL DE LA PODREDUMBRE EN LOS LIMONES Y NARANJAS

Según investigaciones hechas por el Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos, la podredumbre de los limones y naranjas puede contrarse mediante irradiación a dosis bajas con rayos gamma. Las aplicaciones de 150.000 a 300.000 rep. prolongan la duración de las frutas sin causar descoloración o ablandamiento de la piel.

Los limones y naranjas se inoculan artificialmente con el hongo *Penicillium digitatum* y permanecen en condiciones satisfactorias durante 12 días a 24°C. después de recibir de 150.000 a 200.000 rep. y sopraron 12 días la temperatura de 13°C. Los testigos comienzan a podrirse a los 3 días.

La duración en los anaqueles del limón inoculado con *Penicillium italicum* se extendió a 15 días bajo la temperatura de 24°C y 17 días a 13°C cuando los testigos recibieron 150.000 rep.

Los limones y naranjas se mantuvieron en buenas condiciones durante 65 días, y las frutas no tratadas no llegaron a los 15 días.

### INCENDIOS EN POTREROS DESTRUYEN ALAMBRADAS

Entre las desventajas de los incendios en los potreros debe considerarse el daño a los cercados o alambradas.

Tan pronto como se desvanece el incendio se encuentran generalmente protegidos por una chapa de zinc. Hay dos métodos para obtener estas chapas: el baño en caliente y la galvanoplastia. En el primero se sumerge el alambre en zinc derretido, y se obtiene una chapa que no es de zinc muy puro, debido a impurezas que contiene el baño. Con el segundo se obtiene una chapa más uniforme y el zinc se adhiere mejor al acero.

Algunos métodos son eficaces para dar protección al alambre contra la helada: pero después de algunos años, el zinc tiende a gastarse y el alambre queda expuesto a la acción del hielo. Oxidación del aire y humedad y se produce la helada con su consiguiente destrucción.

Alguno bien, ¿qué sucede cuando un incendio alcanza una cerca en el potrero? En primer lugar, desaparecen los postes (generalmente de madera) destruidos por el fuego. Por otra parte, como el zinc es un metal que funde a



ZINC	NUCLEO	TECHO
2 x 0.85	Nº 26	\$ 1.000
2 x 0.85	Nº 30	\$ 1.400
3 x 0.85	Nº 26	\$ 5.400
3.50 x 0.85	Nº 26	\$ 6.400
2.50 x 0.85	Nº 28	\$ 4.000
Cables 1/2 caña	x	
2 metros		\$ 1.150
Cables cornisa x 2	metros	\$ 1.150
Bujadas x 2 metros		\$ 1.150
Cabletes x 2 me	etros	\$ 1.150



El extraordinario crecimiento de los eucaliptos permite obtener grandes cantidades de leña en corto plazo.

## FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817  
V. MACKENNA 1648



### Semillas de Trigos Candeal

Siembra Ud. temprano más Trigo Candeal, con la Asistencia Técnica Gratuita de los Ingenieros Agrónomos de "CAROZZI".

Para entrega inmediata disponemos de SEMILLA CERTIFICADA de las variedades:

CANDEALFEN N° 1, N° 4, N° 5, N° 6 y CABILDOPEN, Y SEMILLA MULTIPLICADORA de las variedades CAPPILLI, CABELLODOFEN y CANDEALFEN N° 6.

Todas nuestras Semillas son seleccionadas, desinfectadas y obtenidas en siembra especial de multiplicación, bajo control de nuestro Servicio Técnico Agrónomico.

La SEMILLA CERTIFICADA está además controlada por el Ministerio de Agricultura, en su cultivo, selección, pureza y germinación.

Aproveche nuestros cómodos créditos a la cosecha.

Nos complacemos en anunciar que en nuestros Contratos para 1961-62 hemos establecido nuevas e interesantes bonificaciones para los sembradores de Candeal que utilizan Semillas "CAROZZI".

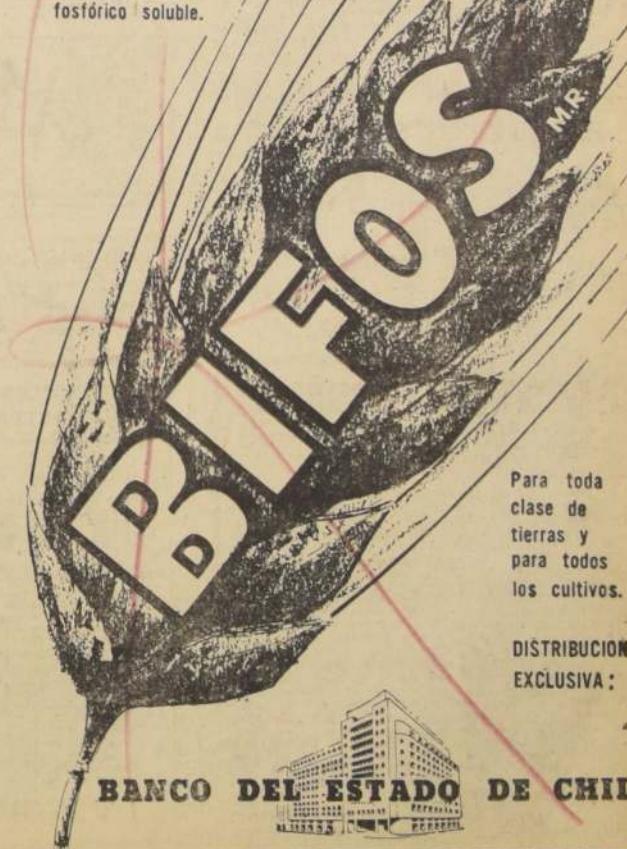
Consulte y formule pronto su pedido de SEMILLAS a nuestros Agentes Zonales, a su Corredor habitual, o directamente a:

Cia. Molinos y Fideos "CAROZZI" S. A.  
Quilpué y San Felipe

### ABONO

...y el más económico!

40% de anhidrido fosfórico soluble.





# Prince Médicis no irá a Buenos Aires

Conversamos anoche con el preparador sobre el posible viaje de Prince Médicis a Buenos Aires, y nos manifestó que ello era imposible, pues el hijo de Prince d'Or, en la actualidad, se encontraba en descanso, ya que una vez que participó en el

premio "Internacional" disputado el mes pasado, fue puesto de "para".

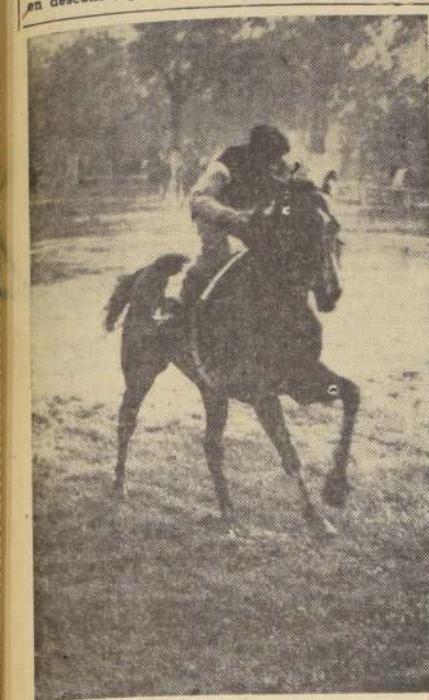
Prince Médicis, por el momento, estará largo tiempo ausente de las pistas, ya que en su caballeriza esperan darle un descanso que le sirva para recuperar sus buenas condiciones.

## NO VA EL "ANITA"

El Stud "Anita" no estará presente en el premio 25 de Mayo a disputarse en Argentina. El turímano señor Jorge Nazar nos informó que su chaquetilla volará en junio a Lima para estar pre-

sente en el gran evento internacional que ha programado para ese mes el "Jockey Club del Perú".

El Stud "Anita" en esa contienda, estaría representado —según manifestó el señor Nazar— por dos de sus pupilos. Uno de ellos sería Palmerín y el otro, posiblemente, Mayorenco.



LILY PONS, la ganadora del primer Premio Internacional, disputado en nuestro medio, vuelve mañana a la pista. Sobresale: se ve la pupila de Cavieres.

## HIPODROMO CHILE - Jueves 11 de mayo de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - Condicionado - A las 7:45 horas -

M. Larraín	1.4. Mundes	.55.0	251	2.0 de Don Alfonso en 850 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Arredondo	2.4. Berman	.55.11	225	3.0 de Lígero en 1.300 metros con 45 kilos. Condicionado.
F. Guzman	3.4. Camps	.55.11	744	Ultimo de Minero en 1.100 metros con 35 kilos. Condicionado, Club.
J. Torre	4.4. Golf	.55.5	175	Debutante, hijo de Bobadil y Camariña por Cambridge II.
E. Vásquez	5.4. Ernesto	.55.12	509	10.0 de Lígero en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alquiza	6.4. B. H. B.	.55.14	684	Ultimo de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Hermosilla	7.4. Krapp	.55.15	755	10.0 de Lígero en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
O. Hernández	8.4. Lincoln	.55.17	125	Debutante, hijo de Lincoln por Lincoln.
R. Castillo	9.4. M. R.	.55.8	569	8.0 de Lígero en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
L. A. García	10.4. Michelangelo	.55.15	684	8.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alvarado	11.4. R. G.	.55.16	206	Debutante, hijo de Agusker y Colachita por Nasil II.
D. Cerdá	12.4. R. G.	.55.16	755	11.0 de Lígero en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Gómez	13.4. Pronostico	.55.8	685	Debuta el hijo de Pandillero y Rayam por Roldán. Bien.
G. Parra	14.4. Purís	.55.18	127	Hijo de Treble Crown y Nimitz por Flexion, que debutó.
J. M. Aravena	15.4. Rey de Reyes	.55.8	127	10.0 de Snipe en 850 metros con 35 kilos. Condicionado. T. 0.55.
E. Araya	16.4. Telemaco	.55.12	684	10.0 de Alce en 1.300 metros con 35 kilos. Condicionado.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condicionado - A las 8:15 horas -

J. Barrios	1.4. Ambo	.55.2	16.0 de Rebeldio en 1.000 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Hernández	2.4. Agustín	.55.8	176 3.0 de Alce en 1.300 metros con 35 kilos. Condicionado.
A. Mata	3.4. Galan	.55.9	685 4.0 de Don Berto en 1.400 metros con 32 kilos. Condicionado.
F. Guzman	4.4. Corrientes	.55.13	755 Ultimo de Minero en 1.100 metros con 35 kilos. Condicionado.
J. Torre	5.4. Ernesto	.55.13	10.0 de Lígero en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Vásquez	6.4. B. H. B.	.55.14	684 10.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alquiza	7.4. Krapp	.55.15	685 Ultimo de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Hermosilla	8.4. Lincoln	.55.17	125 Debutante, hijo de Lincoln por Lincoln.
O. Hernández	9.4. M. R.	.55.8	569 8.0 de Lígero en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
R. Castillo	10.4. M. R.	.55.16	684 8.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
L. A. García	11.4. Michelangelo	.55.15	684 8.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alvarado	12.4. R. G.	.55.16	755 Debutante, hijo de Agusker y Colachita por Nasil II.
D. Cerdá	13.4. R. G.	.55.16	127 11.0 de Lígero en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Gómez	14.4. Pronostico	.55.8	685 12.0 de Snipe en 850 metros con 35 kilos. Condicionado.
G. Parra	15.4. Purís	.55.18	127 13.0 de Alce en 1.300 metros con 35 kilos. Condicionado.
J. M. Aravena	16.4. Rey de Reyes	.55.8	127 14.0 de Snipe en 850 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Araya	17.4. Telemaco	.55.12	684 15.0 de Alce en 1.300 metros con 35 kilos. Condicionado.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicionado - A las 8:45 horas -

J. Barrios	1.4. Alas	.56.8	763 5.0 de Gin and Rhum en 1.300 mts. con 36 kilos. Condicionado.
M. Hernández	2.4. Ambo	.56.17	367 6.0 de Don Berto en 1.400 metros con 32 kilos. Condicionado.
A. Mata	3.4. Galan	.56.8	685 7.0 de Gin and Rhum en 1.300 metros con 36 kilos. Condicionado.
F. Guzman	4.4. Corrientes	.56.11	1842 8.0 de Rebeldio en 1.400 metros con 35 kilos. Condicionado.
J. Torre	5.4. Krapp	.56.5	763 9.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Vásquez	6.4. Lincoln	.56.17	755 10.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alquiza	7.4. Michelangelo	.56.16	684 11.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Hermosilla	8.4. R. G.	.56.17	755 12.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
O. Hernández	9.4. M. R.	.56.8	569 13.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
R. Castillo	10.4. M. R.	.56.17	684 14.0 de Rebeldio en 1.400 metros con 35 kilos. Condicionado.
L. A. García	11.4. Michelangelo	.56.16	684 15.0 de Rebeldio en 1.400 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alvarado	12.4. R. G.	.56.17	755 16.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
D. Cerdá	13.4. R. G.	.56.8	685 17.0 de Snipe en 850 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Gómez	14.4. Pronostico	.56.17	755 18.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
G. Parra	15.4. Purís	.56.18	570 19.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
J. M. Aravena	16.4. Rey de Reyes	.56.8	685 20.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Araya	17.4. Telemaco	.56.12	684 21.0 de Snipe en 850 metros con 35 kilos. Condicionado.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - 9a. Serie - A las 9:30 horas -

J. Barrios	1.4. Alas	.56.8	763 5.0 de Gin and Rhum en 1.300 mts. con 36 kilos. Condicionado.
M. Hernández	2.4. Ambo	.56.17	367 6.0 de Don Berto en 1.400 metros con 32 kilos. Condicionado.
A. Mata	3.4. Galan	.56.8	685 7.0 de Gin and Rhum en 1.300 mts. con 36 kilos. Condicionado.
F. Guzman	4.4. Corrientes	.56.11	1842 8.0 de Rebeldio en 1.400 metros con 35 kilos. Condicionado.
J. Torre	5.4. Krapp	.56.5	763 9.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Vásquez	6.4. Lincoln	.56.17	755 10.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alquiza	7.4. Michelangelo	.56.16	684 11.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Hermosilla	8.4. R. G.	.56.17	755 12.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
O. Hernández	9.4. M. R.	.56.8	569 13.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
R. Castillo	10.4. M. R.	.56.17	684 14.0 de Rebeldio en 1.400 metros con 35 kilos. Condicionado.
L. A. García	11.4. Michelangelo	.56.16	684 15.0 de Rebeldio en 1.400 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alvarado	12.4. R. G.	.56.17	755 16.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
D. Cerdá	13.4. R. G.	.56.8	685 17.0 de Snipe en 850 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Gómez	14.4. Pronostico	.56.17	755 18.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
G. Parra	15.4. Purís	.56.18	570 19.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
J. M. Aravena	16.4. Rey de Reyes	.56.8	685 20.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Araya	17.4. Telemaco	.56.12	684 21.0 de Snipe en 850 metros con 35 kilos. Condicionado.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - 8a. Serie - A las 9:55 horas -

J. Barrios	1.4. Alas	.56.8	763 5.0 de Gin and Rhum en 1.300 mts. con 36 kilos. Condicionado.
M. Hernández	2.4. Ambo	.56.17	367 6.0 de Don Berto en 1.400 metros con 32 kilos. Condicionado.
A. Mata	3.4. Galan	.56.8	685 7.0 de Gin and Rhum en 1.300 mts. con 36 kilos. Condicionado.
F. Guzman	4.4. Corrientes	.56.11	1842 8.0 de Rebeldio en 1.400 metros con 35 kilos. Condicionado.
J. Torre	5.4. Krapp	.56.5	763 9.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Vásquez	6.4. Lincoln	.56.17	755 10.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
M. Alquiza	7.4. Michelangelo	.56.16	684 11.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
E. Hermosilla	8.4. R. G.	.56.17	755 12.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
O. Hernández	9.4. M. R.	.56.8	569 13.0 de Alce en 1.200 metros con 35 kilos. Condicionado.
R. Castillo	10.4. M. R.	.56.17	684 14.0



## CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Bellinghausen Hoy sábado, a las 17.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, se efectuará el matrimonio de la señorita Helga Cristel Mertens Hak con el señor Eduardo Guillermo Bellinghausen Pizarro.

Padre Jaime Fernández Santuñes.

Padre Fernández Larrain y señora Sofía Leon

Señoría Paulina Correa Campos, cuyo

padrino es el señor Antonio Fer-

ández León.

Padre Fernández León será

bendecido hoy, en la

iglesia de los Rydos.

Padres Franceses, a las

18 horas. Padrinos, las bendiciones el Rydo.

Padre Jaime Fernández Santuñes.

Señoría María Campos de

Correa. Del novio se serán el señor Luis Al-

berto Fernández Larrain y señora Sofía Leon

Señoría María Inés Riveros L.

Serán testigos del novio, en ambas cere-

monias, las señoras Rebeca Correa de Correa,

Adriana N. de la Maza, Nehas de Campos, Adriana N. de

Lauro, Nehas de Campos, Adriana N. de

Lauro; señores Nicomedes Campos G., Oscar

Correa, Manuel Domínguez Casanave

Correa, Hernán Reitz Bustos, Carlos E. Cam-

pos, N. Nicomedes Campos Charine, Rodrigo

Babilio, Enrique Rossetto Zaldívar, Pa-

tricia Campos Nehas, Sergio Campos Ne-

has, Jorge Martínez F., León Valdés N., Jai-

me Campos N. y Pablo Correa C., y las se-

ñoras Juana Charme U., Carmen Luis Ver-

ández J., Adriana Molina C., Ximena Ver-

ández J., María Inés Riveros L.

Serán testigos del novio, en ambas cere-

monias, los señores Osvaldo Fernández La-

rrain, Sergio Fernández Larrain, Carlos Ruiz-

Wit, H., Joaquín Tocornal Fernández, Os-

car Pérez L., Juan León N., Enrique Tocor-

nal F., Miguel Zegers Baeza, Luis Alberto

Fernández León, Eduardo Fernández León,

Arturo Fernández León, Eugenio Valdivieso

Fernández L., Sergio Fernández E., Do-

ministro Fernández L., Sergio Fernández E.,

Ramón Noguera Lecaros, Andrés Vicuña Videl-

o y Enrique Rodríguez S.

Matrimonio Recart Ossa.

Echenique Talavera.—

se será bendecido hoy, en la

Parroquia de la Inmaculada Concepción

(Vitacura 2738), a las 18 horas.

Serán padrinos, por parte de la novia, don

Marcelo Echenique Guzmán y señora Rosa

Talavera de Echenique, y por parte del no-

vo, don Luis Recart Schmidt y señora Ma-

riam Inés Ossa de Recart. Bendeciría la cere-

monia Monseñor Manuel Larrain Errázuriz,

Obispo de Talca.

Testigos de la novia en la ceremonia religio-

sa: señoras Valentina Balmaceda de Talavera,

Bertha Guzmán de Echenique y Raquel

Balmaceda de Valdés; señores Ladislao Erra-

zuriz Pereira, Carlos Campino Guzman, An-

tonio Fontaine Aldunate, Emilio Bello Codedo,

Andrés Balmaceda Bello, José Piñer Car-

vallo, Marcial Echenique Talavera, Gastón

Fuenzalida Bade y Juan Echenique Guzmán.

Testigos del novio en la ceremonia religio-

sa: señora Jacqueline Recart Ossa; señores

Carlos Recart Schmidt, Alfredo Recart Sch-

midt, Alfonso Recart Schmidt, Hernán Recart

Schmidt, Carlos Ossa Castillo, Julio Falante

to, Hugo Recasens Daviú, Hugo Medina,

Pedro Galaz Recio, Manuel Barros Vial, Pedro del Río Gazzola y Gustavo Calvo

Castro.

Testigos de la novia en el matrimonio civil:

señora María Castillo de Ossa, y señores Her-

nán Ossa Polanco, Sergio Recart Ossa, Wal-

ter Núñez Petjean y Francisco Javier Ossa

Castillo.

Funerales de don Sergio Amunátegui.

Sergio Amunátegui.—

Se ha fallecido Sergio Amunátegui, guido abogado y

agricultor. El señor Amunátegui pertenecía

a una familia que dio numerosos maestros

historiadores, escritores al país, y durante

su vida dedicó sus energías a la defensa de

los principios democráticos desde las filas del

Partido Radical, donde militaba.

En sus funerales, el ex Subsecretario de

Estado don Hugo Zárate Trigo pronunció

el siguiente discurso de despedida, a nome-

de sus amigos y compañeros de lucha:

"Señores. Los amigos de Sergio Amunáte-

gui Lecaros, que desde niños convivimos en

el Instituto Nacional, en la Universidad de

Chile y, después, en el aspero camino de la

existencia, me han encargado la triste mis-

ión de despedir sus risas mortales.

La verdad es que una profunda afición

embarga nuestros ánimos.

La brillante inteligencia de nuestro queri-

do amigo no era su única virtud. Además, su

viril energía y noble comportamiento se her-

manan con la bondad de su corazón. Es-

pecialmente, sabía tratar a la gente vencida

a hombres y mujeres, pobres o desampara-

dos con una cortesía especial y espontánea,

que le granjeaba sus voluntades.

Dotado de una sólida cultura, fruto de lar-

gas y meditadas lecturas, formó una esplé-  
nida biblioteca, muy personal, y de este mo-

do puede ser considerado un dono sucesor

de la gran tradición cultural de una familia

de escritores, historiadores y servidores pú-  
blicos eminentes. Así, en todo su vida tuvo

el mayor respeto por las realizaciones del pen-  
samiento y del arte, y jamás estuvo total-

mente desvinculado de la Universidad de

Chile, en donde su padre, don Domingo Amu-

nátegui Solar, fuera, durante largo tiempo,

nuestro respetado Rector y afectuoso amigo.

Se ha marchado repentinamente este hom-

bre de 58 años, que afrontaba, animosamente,

muchos proyectos para un futuro próximo;

todos ellos encaminados al bienestar y pro-  
greso de nuestras comunidades y a la defensa

de los desamparados.

Con dolor muy profundo despedimos a Se-  
rgio Amunátegui, y deseamos para su compa-

ñera de toda la vida, la vida cristiana, resignación

ante ante los designios de la Providencia."

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, se casará hoy, a las 18.30 horas, en la

Parroquia del Sagrado Corazón (Avda. El Bos-

que 822). Bendeciría el matrimonio el Rydo.

Padres Marcos McGrath.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández Stagno, cuyo

padrino es el señor Jaime Pinto

Anzola, y la señora María Luisa A.

Padre Hernán Ossa de Pinto.

Señoría Maritza Fernández St

CAMBIO LIBRE

PAÍS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. (cheque)	1.050	1.053
EE. UU. de A. billetes	1.037	1.060
Argentina (billetes)	12.75	12.85
Brasil (orden de pago)	3.50	3.50
Perú (cheque)	38.75	39.75
Perú (billete)	39	39
Uruguay (cheque)	84.50	86.50
Uruguay (billete)	85	85
Uruguay (orden de pago)	17	17.50
Uruguay (billete)	17	18
Francia (cheque)	213	220
Francia (billete)	2.000	2.055
Inglaterra (cheque)	2.000	2.000
Italia (orden de pago)	1.75	1.75
Italia (billete)	1.60	1.65
Italia (cheque)	345	245.50
Alemania, D.M.	265	267

Informaciones proporcionadas por "SWETT Y EYZAGUIRRE"  
Corredores de la Bolsa NEW YORK 55 - TEL. 62162

La Información que  
U.D. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN  
SANTORAL  
HOY: Ezequielo y Lucio.  
MANANA: Augusto, Juvenal  
Benedicto.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigación  
General Mackenna.

Testimonio: ... ... 8221

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)  
Comandancia en San-  
to Domingo 978 ... ... 61171  
(Cuerpo de Sucre)  
Comandancia en al-  
to Vara 2778 4003

(Cuerpo de San Miguel)  
Comandancia en Ter-  
reno: Vial 1218 ... ... 53354

cole, jueves y viernes, a las 7.45  
horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo,  
sal de Alameda diariamente a las  
9.45 horas con combinación a  
Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago - Pichilemu,  
sal de Alameda diariamente a las  
9.45 horas con combinación a  
Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Concepción, as-  
de Alameda los jueves, miércoles  
y viernes, a las 10.00 horas, con  
combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale  
de Mapocho a las 10.00 horas, con  
combinación a Tocopilla, excepto  
domingo a las 11.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale  
de Alameda diariamente a las 14.00  
horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

El Director: Santiago-Temuco, sa-  
de Alameda diariamente, miércoles  
y viernes, a las 14.00 horas, con  
combinación a Pto. Montt.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.

Ordinario: Santiago-Temuco, sal-  
de Alameda diariamente a las 16.30  
horas.